

Klassifizierungsbericht

Classification Report

Klassifizierung des Brandverhaltens nach DIN EN 13501-1:2019-05
fire classification acc. to DIN EN 13501-1:2019-05

Nr./No. 20200742/04

Auftraggeber:
Sponsor: SWISS KRONO AG
Willisauerstrasse 37
6122 Menznau; SCHWEIZ

Hersteller:
Manufacturer: SWISS KRONO AG
Willisauerstrasse 37
6122 Menznau; SCHWEIZ

Produktname:
Product name: SWISSCLIC PANEL-A+ C

Erstellt von:
Prepared by: MPA Dresden GmbH
Fuchsmühlenweg 6F
09599 Freiberg; Deutschland

Akkreditierte Prüfstelle nach DIN EN ISO/IEC 17025
Accredited testing laboratory acc. to DIN EN ISO/IEC 17025
D-PL-17819-01-00

Nr. der benannten Stelle:
Notified Body No.: 0767
0767

Ausgabe/Datum:
Issue/date: 1. Ausgabe vom 01.10.2020
First issue dated 2020-10-01

Berichtsumfang:
This report comprises: 6 Seiten und 0 Anlagen
6 pages and 0 annexes

Hinweis:
Information: Der Klassifizierungsbericht wurde zweisprachig (deutsch/
englisch) erstellt. In Zweifelsfällen ist der deutsche Wortlaut
maßgeblich.

*The classification report is issued bilingual (German and
English). In case of doubt, the German wording is valid.*

Bertrimoutier, lc



Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung von Berichten bedarf in jedem Einzelfalle der schriftlichen
Genehmigung der MPA Dresden GmbH. Die einzelnen Blätter sind mit dem Firmenstempel der MPA Dresden GmbH
versehen.

*The reproduction and publication of extracts of the report requires the written authorisation of MPA Dresden GmbH in
each individual case. Every page is stamped with the seal of the MPA Dresden GmbH.*

MPA Dresden GmbH
Fuchsmühlenweg 6F
09599 Freiberg
www.mpa-dresden.de

Geschäftsführer: Thomas Hübler
Tel. +49(0)3731-20393-0
Fax +49(0)3731-20393110
E-Mail info@mpa-dresden.de

Amtsgericht Chemnitz HRB 28268
Steuernummer: 220/114/03364
USt-IdNr. DE291271296

Sparkasse Mittelsachsen
Poststraße 1a
09599 Freiberg
IBAN DE68 870520003115024672
BIC WELADED1FGX



1 Einführung Introduction

Am 10.07.2020 beauftragten Sie uns mit der Ausfertigung eines Klassifizierungsberichtes zum Nachweis des Brandverhaltens nach DIN EN 13501-1:2019-05¹.
On 2020-07-10 we were requested to issue a classification report for reaction to fire performance acc. to DIN EN 13501-1:2019-05¹.

2 Angaben zum klassifizierten Bauprodukt Details of classified product

2.1 Art und Verwendungszweck Nature and end use application

Die Klassifizierung in diesem Klassifizierungsbericht gilt für das klassifizierte Bauprodukt für die folgenden Anwendungsbereiche: Akustikverkleidung für Wände und Decken
Classification given in this classification report is valid the construction product's following end use application: acoustic cladding for walls and ceilings

Werden nachträglich Anstriche, Beschichtungen o. ä. aufgebracht, ist ein neuer Nachweis des Brandverhaltens für diesen Anwendungsfall erforderlich.
If the product is furnished subsequently with any sort of additional coatings its reaction to fire performance is to be tested and classified separately for this end use application.

2.2 Produktbeschreibung Product description

Das Bauprodukt wird in den im Abschnitt 3 aufgeführten Prüfberichten, die der Klassifizierung zu Grunde liegen, vollständig beschrieben.
The product is fully described in the test reports scheduled in clause 3 underlying this classification.

Produktname: SWISSCLIC PANEL-A+ C
Product name:

Produktspezifikation/-norm: EN 13964 + EN 13986
Product specification/-standard:

Materialbasis: Holzwerkstoff
Material base: wood-based material

Farbe: grau, braun
Color: grey, brown

Symmetrie: unsymmetrisch
Symmetry: asymmetrical

Fugen: horizontal und vertikal
Joints: horizontal and vertical

Flächengewicht*: (7,7 – 8,3) kg/m²
Area weight*:



Bertrimoutier, le

25 AOUT 2022



¹ DIN EN 13501-1:2019-05

Klassifizierung von Bauprodukten und Bauarten zu ihrem Brandverhalten. Klassifizierung mit den Ergebnissen aus den Prüfungen zum Brandverhalten von Bauprodukten

Dicke*: (9,6 – 10,0) mm
 Thickness*:

* Werte von der Prüfstelle ermittelt/values measured from the test institute

3 Prüfberichte und Prüfergebnisse für die Klassifizierung Test reports and test results in support of this classification

3.1 Prüfberichte Test reports

Name des Prüflabors Name of laboratory	Auftraggeber Sponsor	Nr. des Prüfberichtes Test report number	Prüfverfahren Test method
MPA Dresden GmbH	SWISS KRONO AG	20200742/05	DIN EN ISO 11925-2:2020-07 ²
MPA Dresden GmbH		20200742/06	DIN EN 13823:2020-09 ³

3.2 Prüfergebnisse Test results

Prüfverfahren Test method	Parameter Parameter	Anzahl an Prüfungen Number of tests	Prüfergebnisse Results	
			Mittelwert Mean value	Parameter Parameter
DIN EN 13823:2020-09	FIGRA _{0,2 MJ} ≤ 120 W/s	5	40,6	J
	FIGRA _{0,4 MJ}		-	-
	THR _{600s} ≤ 7,5 MJ		5,00	J
	SMOGR ≤ 180 m ² /s ²		6,98	J
	TSP _{600s} ≤ 200 m ²		97,9	J
	LFS < Rand des Probekörpers LFS < border of the sample		ja yes	J
	brennendes Abfallen/Abtropfen Flaming droplets/particles		nein no	J
DIN EN ISO 11925-2:2020-07 Flächen-/Kantenbeflammung Surface/edge flame attack 30s Beflammung/exposure brennendes Abtropfen/Abfallen Flaming droplets/particles	Fs ≤ 150 mm	18	ja yes	J
	Entzündung des Filterpapiers ignition of filter paper		nein no	J

Bertrimoutier, le

25 AOUT 2022



² DIN EN ISO 11925-2:2020-07

Prüfungen zum Brandverhalten – Entzündbarkeit von Produkten bei direkter Flammeneinwirkung – Teil 2: Einzelflammentest

³ DIN EN 13823:2020-09

Prüfungen zum Brandverhalten von Bauprodukten – Thermische Beanspruchung durch einen einzelnen brennenden Gegenstand für Bauprodukte mit Ausnahme von Bodenbelägen

4 Klassifizierung und direkter Anwendungsbereich Classification and direct field of application

Die Klassifizierung erfolgte nach DIN EN 13501-1:2019-05, Abschnitt 11.6
This classification has been carried out in accordance with section 11.6 of DIN EN 13501-1:2019-05

4.1 Klassifizierung Classification

Das Produkt „SWISSCLIC PANEL-A+ C“ wird nach seinem Brandverhalten wie folgt klassifiziert:
The product "SWISSCLIC PANEL-A+ C" in relation with the fire behaviour is classified:

B

Die zusätzliche Klassifizierung zur Rauchentwicklung ist:
The additional classification in relation with smoke production is:

S2

Die zusätzliche Klassifizierung zum brennenden Abtropfen/Abfallen ist:
The additional classification in relation with burning droplets/particles is:

d0

Brandverhalten fire behaviour		Rauchentwicklung smoke production		Brennendes Abtropfen burning droplets
B	-	s2	,	d0

Klassifizierung des Brandverhaltens: B – s2, d0
classification of fire behaviour: B – s2, d0

4.2 Anwendungsbereich Field of application

Die Klassifizierung in Abschnitt 4.1 gilt nur für das im Abschnitt 2 beschriebene Bauprodukt in den Farben grau und braun, in der geprüften Dicke von (9,6 – 10,0) mm und mit einem Flächengewicht von (7,7 – 8,3) kg/m² sowie für eine hinterlüftete Anwendung. Der Abstand von 18 mm zwischen Bauprodukt und Untergründen der Euroklassen A1 und A2-s1,d0, der durch eine Unterkonstruktion aus Stahl realisiert wird, muss vollständig mit Mineralwolle ausgefüllt sein.
The classification in section 4.1 applies only to the construction product described in section 2 in the colours grey and brown, in the tested thickness of (9.6 - 10.0) mm and with a weight per unit area of (7.7 - 8.3) kg/m² and for a ventilated application. The 18 mm gap between the building product and Euroclass A1 and A2-s1,d0 substrates, which is realised by a steel substructure, must be completely filled with mineral wool.

Bertrimoutier: le

25 AOUT 2022

5 Hinweise Information

5.1 In Verbindung mit anderen Baustoffen, insbesondere Dämmstoffen/anderen Untergründen mit anderen Abständen, Befestigungen, Fugenausbildungen/Verbindungen, Dicken- oder Rohdichtebereichen als in Abschnitt 4.2 angegeben, kann das Brandverhalten so ungünstig beeinflusst werden, dass die Klassifizierung in Abs. 4.1 nicht mehr gilt. Das Brandverhalten in Verbindung mit anderen Baustoffen/anderen Untergründen, Abständen, Befestigungen, Fugenausbildungen/Verbindungen, Dicken- oder Rohdichtebereichen etc. ist gesondert nachzuweisen.

In combination with other materials, especially insulation materials/other substrates, with different air gaps, fixings, joints, thickness or density ranges than those specified in section 4.2, the reaction to fire can be negatively influenced that the classification in section 4.1 is no longer valid. Fire performance in connection with other materials, especially insulation materials/other substrates, with different air gaps, fixings, joints, thickness or density ranges is to be tested and classified separately.

5.2 Wird das Bauprodukt mit zusätzlichen brennbaren Schichten versehen, ist das Brandverhalten dieses Verbundes gesondert nachzuweisen.
If the product is furnished with any additional sort of combustible coatings its fire performance is to be tested and classified separately.

5.3 Dieser Klassifizierungsbericht ist keine Typzulassung oder Produktzertifizierung und ersetzt nicht einen gegebenenfalls erforderlichen bauaufsichtlichen Nachweis nach deutschem Baurecht (Landesbauordnung).
This classification report does not represent type approval or certification of product and is in no case a substitute for any required certification according to German building regulations (Landesbauordnung).

5.4 Bei Aussagen zur Konformität Ihrer Produkte mit normativen oder kundenspezifischen Anforderungen werden keine Messunsicherheiten berücksichtigt. Die Anforderung gilt als erfüllt, wenn der Messwert kleiner oder gleich der vorgegebenen Toleranzgrenze bzw. des vorgegebenen Grenzwertes ist (bei unteren Grenzwerten entsprechend).
No measurement uncertainties are taken into account in statements on the conformity of your products with normative or customer-specific requirements. The requirement is considered to be fulfilled if the measured value is less than or equal to the specified tolerance limit or the specified limit value (correspondingly for lower limit values).

5.5 Es erfolgte eine Probenahme durch eine dafür notifizierte Stelle.
The sampling was arranged by a notified body.

5.6 Vom Hersteller wurde keine Erklärung über die Einstufung seines Produktes in ein System des Übereinstimmungsnachweisverfahrens für die CE-Kennzeichnung im Rahmen der Bauproduktenverordnung (BauPVO) abgegeben.
The manufacturer was not issuing a declaration of the classification of the product to a system of conformity verification procedure for the CE-labelling within the construction products regulation (CPR).

5.7 Dieser Klassifizierungsbericht darf nur in vollem Wortlaut vervielfältigt und veröffentlicht werden. Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung bedarf in jedem Einzelfalle der schriftlichen Genehmigung der MPA Dresden GmbH. Werbetexte dürfen nicht dem Klassifizierungsbericht widersprechen. Übersetzungen des Berichtes müssen den Hinweis: „Nicht von der MPA Dresden GmbH autorisierte Übersetzung der Originalfassung“ enthalten.
This classification report may only be reproduced and published in its full wording. The reproduction and publication of extracts of the test report requires the written authorisation of MPA Dresden GmbH in each individual case. Advertising texts and drawings may not contradict the classification report. Translations of the report must contain the information "Translation of the original version not authorised by MPA Dresden GmbH".

5.8 Der Klassifizierungsbericht verliert seine Gültigkeit, wenn sich die Klassifizierungskriterien gemäß DIN EN 13501-1 ändern oder ergänzt werden oder wenn die Produktzusammensetzung oder der Produktaufbau geändert wird. Wenn keine kontinuierliche Überprüfung des Brandverhaltens durch den Hersteller stattfindet, verliert dieser Klassifizierungsbericht bei jeder Änderung des Produktionsprozesses, des Produktionsumfeldes, der Ausgangsstoffe oder der Zulieferer der Komponenten seine Gültigkeit. Das Brandverhalten muss dann erneut nachgewiesen werden.
This classification report is no longer valid as soon as the classification criteria according to DIN EN 13501-1 are altered or amended, or as soon as the product formulation or its composition are altered. If the fire behaviour of the product is not continuously monitored by the manufacturer.



each change in either production process, production environment, raw materials or chain of suppliers causes this classification to become invalid. In this case the fire behaviour has to be reassessed.

Freiberg, 01.10.2020


Dr.-Ing. A. Meißner
Prüfstellenleiter Brandschutz
Laboratory Manager




Dr.-Ing. M. Kothe
stellv. Prüfstellenleiter Brandschutz
Deputy Laboratory Manager



Bertrimoutier, le
25 AOUT 2022



Organisme de contrôle, de surveillance et de certification reconnu par la
branche du bâtiment
Centre d'essais pour les dispositifs et appareils d'extinction d'incendie
DIN EN ISO/IEC 17 025 D-PL-17819-01-00
DIN EN ISO/IEC 17065 D-ZE-17819-01-00
DIN EN ISO/IEC 17 020 D-IS-17819-01-00
ZLS-GS-0130
N° de l'organisme notifié 0767



MPA
Dresden

Rapport de classement

Classement de la réaction au feu selon la norme DIN EN 13501-1: 2019-05

N° 20200742/04

Demandeur : SWISS KRONO AG
Willisauerstrasse 37
6122 Menznau ; SUISSE

Fabricant : SWISS KRONO AG
Willisauerstrasse 37
6122 Menznau ; SUISSE

Nom du produit : SWISSCLIC PANEL-A+ C

Délivré par : MPA Dresden GmbH
Fuchsmühlenweg 6F
09599 Freiberg ; Allemagne

Organisme d'essais accrédité selon la norme DIN EN
ISO/IEC 17025

N° de l'organisme notifié : 0767

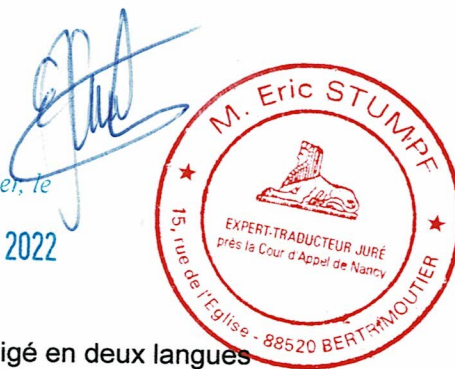
Édition/date : 1^{re} édition du 01/10/2020

Bertrimoutier, le

25 AOUT 2022

Portée du rapport : 6 pages et 0 annexe

Remarque : Le rapport de classement a été rédigé en deux langues
(allemand/anglais). En cas de doute, seule la version allemande fait foi.



La reproduction et la publication d'extraits de rapports sont dans tous les cas soumises à l'autorisation écrite de MPA Dresden GmbH. Chaque page porte le cachet de la société MPA Dresden.

(cachet rond de MPA Dresden GmbH – Contrôler – Surveiller – Certifier)

MPA Dresden GmbH
Fuchsmühlenweg 6F
09599 Freiberg
www.mpa-dresden.de

Directeur : Thomas Hübler
Tél. +49(0)3731-20393-0
Fax +49(0)3731-20393110
Courriel info@mpa-dresden.de

Tribunal d'instance de Chemnitz HRB 28268
Numéro fiscal : 220/114/03364
N° TVA intracommunautaire DE291271296

Sparkasse Mittelsachsen
Poststraße 1a
09599 Freiberg
IBAN DE68 870520003115024672
BIC WELADED1FGX

Nous

brûlons
pour vous

1 Introduction

Le 10/07/2020, vous nous avez chargés d'établir un rapport de classement pour évaluer la réaction au feu selon la norme DIN EN 13501-1:2019-05¹.

2 Détails sur le produit faisant l'objet de classement

2.1 Type et usage prévu

Le classement dans ce rapport de classement s'applique au produit de construction classé pour les champs d'application suivants : panneau acoustique pour murs et plafonds.

En cas d'application ultérieure de peintures, de revêtements ou autres, il faut procéder à une nouvelle évaluation de la réaction au feu pour ce cas d'application.

2.2 Description du produit

Le produit de construction fait l'objet d'une description complète dans les rapports d'essais énumérés au point 3, sur lesquels se fonde le classement.

Nom du produit : SWISSCLIC PANEL-A+ C

Spécification/norme produit : EN 13964 + EN 13986

Base du matériau : matériau dérivé du bois

Couleur : gris, marron

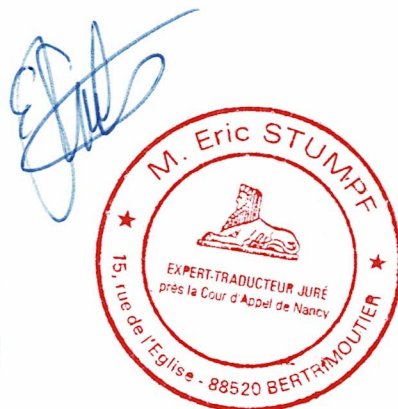
Symétrie : asymétrique

Joints : horizontal et vertical

Poids surfacique* : (7,7 - 8,3) kg/m²

Bertrimoutier, le

25 AOUT 2022



(cachet rond de MPA Dresden GmbH – Contrôler – Surveiller – Certifier)

¹ DIN EN 13501-1:2019-05

Classement des produits et types de construction en fonction de leur réaction au feu. - Partie 4 Classement avec les résultats des essais de réaction au feu des produits de construction

Rapport de classement n° 20200742/04 du 01/10/2020

Épaisseur* : (9,6 - 10,0) mm

* Valeurs déterminées par l'organisme de contrôle

3 Rapports et résultats d'essais ayant servi de base au classement

3.1 Rapports d'essais

Nom du laboratoire	Demandeur	N° du rapport d'essais	Méthode d'essai
MPA Dresden GmbH	SWISS KRONO AG	20200742/05	DIN EN ISO 11925-2:2020-07 ²
MPA Dresden GmbH		20200742/06	DIN EN 13823:2020-09 ³

3.2 Résultats des essais

Méthode d'essai	Paramètre	Nombre d'essais	Résultats des essais	
			Valeur moyenne	Conformité
DIN EN 13823:2020-09	FIGRA _{0,2 MJ} ≤ 120 W/S	5	40,6	Oui
	FIGRA _{0,4 MJ}		-	-
	THR _{600s} ≤ 7,5 MJ		5,00	Oui
	SMOGRA ≤ 180 m ² /s ²		6,98	Oui
	TSP _{600s} ≤ 200 m ²		97,9	Oui
	LFS < bord de l'échantillon		Oui	Oui
	Dégagement de gouttelettes enflammées / particules		Non	Oui
DIN EN ISO 11925-2:2020-07 Attaque en surface/par le bord Exposition à la flamme pendant 30 secondes Dégagement de gouttelettes enflammées / particules	F _s ≤ 150 mm	18	Oui	Oui
	Inflammation du papier filtre		Non	Oui

Bertrimoutier, le

25 AOUT 2022



(cachet rond de MPA Dresden GmbH – Contrôler – Surveiller – Certifier)

² DIN EN ISO 11925-2:2020-07 Essais de réaction au feu - Inflammabilité des produits soumis à l'impact direct d'une flamme, Partie 2 - Essai à source de flamme unique

³ DIN EN 13823:2020-09 Essais de réaction au feu des produits de construction - Produits de construction à l'exclusion des revêtements de sol exposés à une sollicitation thermique provoquée par un objet isolé en feu.

4 Classement et champ d'application direct

Le présent classement a été effectué en conformité avec la norme DIN EN 13501-1:2019-05, section 11.6.

4.1 Classement

En ce qui concerne sa réaction au feu, le produit « SWISSCLIC PANEL-A+ C » est classé comme suit :

B

Par rapport à la fumée qu'il dégage, le produit est classé comme suit :

S2

Et pour ce qui est du dégagement de gouttelettes enflammées / particules enflammées, le produit est classé comme suit :

d0

Réaction au feu		Émission de fumée		Dégagement de gouttelettes enflammées
B	-	s2	,	D0

Classement de la réaction au feu : B - s2, d0

4.2 Champ d'application

Le classement au point 4.1 s'applique uniquement au produit de construction décrit au point 2, de couleur grise et brune, d'une épaisseur contrôlée de (9,6 - 10,0) mm ainsi que d'un poids surfacique de (7,7 - 8,3) kg/m² et pour une utilisation ventilée par l'arrière. La distance de 18 mm entre le produit de construction et les supports des Euroclasses A1 et A2-s1, d0, réalisée par une ossature en acier, doit être entièrement remplie de laine minérale.

5 Remarques

5.1 En combinaison avec d'autres matériaux de construction, en particulier des matériaux isolants/d'autres supports, avec d'autres distances, fixations, exécutions de joints/assemblages, plagues d'épaisseur ou de densité brute que celles indiquées au point 4.2, il se peut que la réaction au feu soit influencée de manière tellement défavorable que le classement du point 4.1 ne soit plus valable. La réaction au feu en combinaison avec d'autres matériaux de construction/supports, distances, fixations, exécutions de joints/assemblages, plagues d'épaisseur ou de densité brute, etc. doit être évaluée séparément.

(cachet rond de MPA Dresden GmbH – Contrôler – Surveiller – Certifier)



Bertrimoutier, le

25 AOUT 2022



5.2 En cas de présence de couches combustibles supplémentaires sur le produit de construction, il convient de procéder à une évaluation séparée de la réaction au feu de cet ensemble.

5.3 Le présent rapport de classement n'est pas une homologation de type ou une certification de produit et ne remplace pas un éventuel certificat de contrôle technique requis par la réglementation allemande en matière de construction (Landesbauordnung).

5.4 Aucune incertitude de mesure n'est prise en compte dans les déclarations sur la conformité de vos produits aux exigences normatives ou spécifiques au client. L'exigence est considérée comme remplie dès lors que la valeur mesurée est inférieure ou égale à la limite de tolérance ou à la valeur limite prescrite (par analogie pour les valeurs limites inférieures).

5.5 Le prélèvement d'échantillons a été effectué par un organisme notifié.

5.6 Le fabricant n'a pas fait de déclaration concernant le classement de son produit dans un système de certification de conformité pour le marquage CE dans le cadre de la réglementation sur les produits de construction (BauPVO).

5.7 Il est possible de reproduire et de publier le présent rapport de classement uniquement dans son intégralité. La reproduction et la publication d'extraits nécessitent dans chaque cas l'autorisation écrite de MPA Dresden GmbH. Les textes publicitaires ne doivent pas être en contradiction avec le rapport de classement. Les traductions du rapport doivent comporter la mention : « Traduction de la version originale non autorisée par MPA Dresden GmbH ».

5.8 Le rapport de classement perd sa validité dès lors que les critères de classement selon la norme DIN EN 13501-1 sont modifiés ou complétés ou dès lors que la composition ou la structure du produit est modifiée. En l'absence de contrôle continu de la réaction au feu par le fabricant, ce rapport de classement perd sa validité à chaque modification du processus de production, de l'environnement de production, des matières premières ou des fournisseurs de composants. La réaction au feu doit alors faire l'objet d'une nouvelle évaluation.

(cachet rond de MPA Dresden GmbH – Contrôler – Surveiller – Certifier)



Bertrimoutier, le
25 AOUT 2022



Rapport de classement n° 20200742/04 du 01/10/2020

Fait à Freiberg, le 01/10/2020

(signature)

Dr.-Ing. A. Meißner
Chef du laboratoire Protection
incendie

**(cachet rond de MPA Dresden
GmbH – Contrôler – Surveiller
– Certifier)**

(signature)

Dr.-Ing. M. Kothe
Chef adjoint de l'organisme de
contrôle Protection incendie



Bertrimoutier, le

25 AOUT 2022

